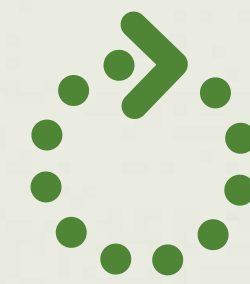


Ce panneau s'inscrit dans le Circuit Est  
qui commence à la Cathédrale



*This signpost is part of the East Route  
which starts at the Cathedral*

# L'ANCIEN HÔTEL-DIEU SAINT-VALLIER

## THE FORMER HÔTEL-DIEU SAINT-VALLIER



BAnQC, SHS, P2, 09611

1893

Érigé comme «hôpital de la marine», l'hôpital est alors placé sous la responsabilité des Augustines, fraîchement arrivées de Québec. En 1895, au terme de longues négociations, les Augustines s'en portent acquéreurs. Vers 1960, de nombreux agrandissements plus tard, l'hôpital de Chicoutimi est le deuxième plus grand au Québec avec ses 900 lits. Ce n'est qu'en 1970 que l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier devient la propriété du gouvernement du Québec. Désigné hôpital universitaire en 2004, l'hôpital accueille aujourd'hui plus de trente spécialités; il est un des hôpitaux majeurs du Québec.

*Erected as a «marine hospital», the hospital was placed under the authority of the freshly arrived Augustines. In 1895, following long negotiations, the Augustines acquired it. Around 1960, after many enlargements, l'Hôpital de Chicoutimi became the second largest in Québec with its 900 beds. It was only in 1970 that l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier became the property of the Québec government. Designated as a University hospital in 2004, it is nowadays home to more than thirty specialties and one of the major hospitals in Québec.*

Source des textes : Brochure «Chicoutimi, une destinée régionale»

*Text Source : "Chicoutimi, a regional destiny" Brochure*

